

Oradeau Economic

ERDÉLYI KÖZGÁZDASÁG

Doleanțele industriașilor și comercianților

Industriașii împreună cu comercianții, în continuarea acțiuniei pentru îmbunătățirea situației iindustriei și comerțului, au intervenit din nou la guvern, cerând:

1. Reducerea impozitelor pentru comerț și industrie la jumătate din cât au plătit ultimul an și așezarea lor prin patentă fixă pe clase.

2. Impozitele să fie plătite de toate categoriile sociale, în cote egale.

3. Registrele comercianților să nu mai fie respinse la comisiuniile de impunerii.

4. Înființarea Creditului Comercial.

5. Legiferarea falimentului civil.

6. Desființarea comerțului ambulant.

7. Desființarea completă a legii Speculei.

8. Modificarea legei brevetelor pentru băuturile spirtoase și unificarea regimului celor dela orașe și dela sate.

9. Desființarea taxei pe brevete și revenirea la vechile taxe.

„Dura“ și-a afiliat fabrica de candelabre „Lumina“

Marea întreprindere electro-technică „Dura“ înființată în 1920 de către „Banca Comercială (Szana) din Timișoara, Ludovic Bartha, Bela Beer-Löw și Géza Perényi și care a devenit una dintre cele mai mari întreprinderi electrotehnice din România,

a încheiat o importantă tranzacție

afiliindu-și fabrica de candelabre „Lumina“ din Timișoara.

Fabrica de candelabre „Lumina“ s'a înființat de către dnii R. Kissling și Fiul cu un capital de 15 milioane lei,

dar în ultimul timp nu a putut să facă față greutăților ce a întîmpinat.

In urma fuziunei ea va putea să-și desvolte activitatea mai intensiv.

Din acțiile întreprinderii, după informațiile ce avem,

60% vor semna proprietarii dela „Dura“, iar 40% „Banca Comercială din Timișoara“

numită și Banca Szana.

Austria îngreunează importul cerealelor

„Neue Freie Presse“ publică programul agricol al guvernului austriac. Programul prevede urcarea taxelor vamale pentru cereale, obligativitatea ca făină importată să fie amestecată și introduce autorizații speciale pentru importul laptelelor și a produselor de lăptărie.

Taxa vamală la cereale urmă să fie ridicată la 6 coroane aur. Pentru făină s-ar adăuga o suprataxă de 8 coroane aur.

Obligativitatea amestecului făinei la import ar avea scopul de a face să se importe mai mult cereale decât făină.

A Resica ujabb állami megrendelést kapott a C. F. R.-től

A CFR igazgatónácsa elhatározta, hogy annak a megrendelésnek a kiegészítéseül, amelyet a Resicai Vasművek és Uradalmak Részvénytársaságánál eszközölt, ujabb 722 tonna vas- és fémnyagot renDEL.

A Resicánál eszközölt ujabb megrendelés értelmében szállítandó 722 tonna vas és fémnyagot a háboruban tönkrement vashidak, helyreállítási munkálatainál fogják felhasználni.

Denunț pentru faliment fraudulos în contra unei firme din Timișoara

Acum un an, firma Sugár și Kohn din Timișoara-Fabrică, a fost declarată în stare de faliment, curator al masei falimentare fiind numit advocatul Iuliu Guggenberger.

Ori acesta, când a fost vorba să verifice inventarul averei active rămase, a constatat, că în răstimp avearea dispăruse, cei falimentați au sustras creditorilor.

Făcându-se denunț atât de către creditori, atât în contra foștilor patroni ai firmei, cât și în contra fabricantului Herman Adler, care dosise marfa, Tribunalul l-a achitat pe cel

din urmă, condamnând la 6 luni închisoare pe Iosif Kohn, autorul sustragerii masei falimentare.

Curtea de apel a judecat recursul făcut atât de către cel condamnat, cât și de creditori, care nu s-au împăcat cu achitarea lui Adler.

Curtea a rămas să pronunțe sentința săptămâna viitoare, după ce va examina listele mărfurilor găsite dosite, despre cari Adler afirmă că ar fi fost luate încă înainte de a ajunge în faliment firma Sugár și Kohn.

A „Dura“ magába olvasztotta a „Lumina“ csillárugyárat

A Dura elektrotechnikai vállalat, amelyet 1920-ban a Temesvári Bank és Kereskedelmi Rt., továbbá Barta Lajos, Löw Beer Béla és Perényi Géza részvételével alakult és amely vallalat ma România egyik ilyenmű legnagyobb gyára, magába olvasztja a Lumina csillárugyárat. A Lumina a Kissling R. és Fia timișoariai csillárugyárból alakult tisz-

millió lej részvénnyel, de az utóbbi években működése kedvezőtlenül alakult. A fuziós folytán a gyártaktól szakmai körökben eredményes működést remélnek.

Az új vállalat részvényleit értesülésünk szerint 60 százalékban a Dura tulajdonosai, 40 százalékban pedig a Szana Bank veszik át.

România felmondta Ausztriának a legtöbb kedvezményt biztosító kereskedelmi szerződest

Beavatott forrásból jelentik, hogy România Ausztriához való gazdasági viszonyában változás állott be, mert a román kormány tegnap három hónapra felmondta a legtöbb kedvezményt alapján álló kereskedelmiszerződest.

A két ország között már régen tárgyalások folynak a kereskedelmi-politikai rendezés kérdésében, de végleges eredményről eddig, amint a most jelentett szerződésfmondás is bizonyítja nem lehet beszélni.

Ausztria felelmei a gabona és liszt kiviteli vámját

A Neue Frei Presse értesülése szerint az osztrák földmivelésügyi miniszter a napokban a parlament elé terjeszti mezőgazdasági programját, amely többek között a gabona és liszt behozatali vámjának emelését foglalja magában. A gabona vámját két arany koronáról hat arany koronára emeli és változó vámot is létesít, viszont az Ausztria és Magyarország között megállapított öt aranykorona értékű kötött pótlékot nyolera emeli fel. A budapesti Nyolc Órai Ujság kommentálja a bécsei lap híréit, amelyet valószínűtlennek tart, mivel Magyarország és Ausztria között kereskedelmi egyezmény van érvényben.

Március 1-re halasztották a marosvásárhelyi iparkamarai választásokat

Marosvásárhelyről jelentik: Pár nappal ezelőtt megírta a Keleti Ujság bizalmás értesülés alapján, hogy az iparkamarai választásokat el akarják halasztani. Ez az értesülésünk valónak bizonyult, mert esittörtök délután a kereskedelmi miniszteriumnak 116.233. számu rendelete megérkezett a marosvásárhelyi iparkamarához és a törvényszék elnökéhez, amelyben közli, hogy az iparkamarai választásokat március elsejére halasztotta. Az intézkedés nagy felháborodást változt ki a város kereskedő és iparos társadalmában.

SĂPTĂMÂNA

* Ministerul Muncii, Sănătății și Oerotirilor Sociale, de acord cu Ministerul de interne au luat măsuri severe pentru stricta aplicare a legei repausului dumineacal, în toată țara.

Delegația Camerelor de Comerț și Industrie din România, a asistat Dumineacă la ședința Camerei de Comerț din Cracovia, iar Luni a vizitat stabilimentele Scheibler și Grohmann din Lodz. Președintele Camerei de Comerț din Lodz a oferit un banchet lui Orghidan și delegaților români.

Cassa Autonomă a regiei monopolurilor Statului din România a încheiat un contract cu Regia monopolurilor Statului din Jugoslavia, prin care vom exporta 3000 tone sare în cursul anului viitor.

În anul curent exportul nostru de sare în Jugoslavia a fost de 20.000 tone.

Soc. „Reșița“, a anunțat plata dividendului la 1 Noembrie 1929 și de la acea dată până azi, a plătit acționarilor cari s-au prezentat 70 milioane lei, din suma de 75 milioane lei, prevăzută în bilanț pentru dividendul acționarilor.

Parchetele Kocsis din Brașov sunt excelente.

La Ministerul de Industrie și comerț a avut loc adunarea reprezentanților băncilor din țară cu un capital mai mare de 20 milioane lei, pentru alegerea unui delegat al lor în Uniunea Camerelor de comerț. A fost ales d. G. Popescu directorul industrial.

Consiliul de administrație al Căilor ferate a dispus ca taxa vagoanelor cu cereale, semințe de tot felul, leguminoase și oleaginoase, — adresate stațiunilor Galați, port, doc, Brăila, port, doc; Constanța port sau siloz, Reni și Reni-trin-giu, să fie sporită dela 30 la 60 lei, pe oară și vagon.

Pe ziua de 1 Decembrie se termină lucrările de inventariere a averii căilor ferate. Valoarea comercială a bonurilor căilor ferate este aproape de 40 miliarde lei.



„LEDA“
fabrica de prod. chimice s.a.
TIMIȘOARA

Tiz százalékkal csökkentik az adókat?

Rist állítólag hozzájárult, hogy ez év e'ején huszszáza ékkal felemelt adókat tiz százalékkal csökkentsek — Az államháztartás kedvezőbb helyzete

Az új költségvetés tervezete néhány napon belül elkészül és szombaton valószínűleg már a parlament elé is terjesztik. Az „Adeverul“ jelentése szerint az új költségvetés nagy meglepetéset tartogat az ország számára. Charles Rist, a Madgearu pénzügyminiszterrel folytatott megbeszélései során állítólag hozzájárult ahhoz, hogy az állami jövedelmeknek az utóbbi hónapokban történt emelkedésének alapján a pénzügyminiszter bizonyos adónemekben redukciót végezzen.

Rist azon az állásponton volt, hogy a költségvetést minimálisan két milliárdal csökken-

teni kell és ennek a csökkenésnek az arányában járult hozzá az adóterhek könnyítéséhez.

Kormánykörök ből kiszivárgott hírek szerint arról van szó, hogy

a kormány tiz százalékkal redukálja az elmúlt év elején husz százalékkal felémelt adókat.

Ez a leszállítás, ha nem is jelentékeny, de kétségtelenül bizonyos könnyebbéget fog hozni a szigorított adóbehajtásokkal teljesen kimerült és a tönk szélre sodort piac számára. Az Adeverul hire mindenetre megerősítésre szorul.

December 7-én ratifikálják az aradi Erdélyi Hitelbank és Soc. Bancara Romana fuzióját

Perfektuálják az Erdélyi Hitelbank Arad és a Soc. Bancara Romana fuzióját

Munkatársunk értesülése szerint ez a nagyhörderejű tranzakció előzetes aláírásra került. Az Erdélyi Hitelbank december 7-én tartandó rendkívüli közgyűlésén fogják a fuziót kimondani. Ezzel egy 90 éves, nagymultú bank tünik el a gazdasági élet szinte-

réről, hogy anyagiakban megerősödve, új céggel siessen a küzdő gazdasági élet segítésére. Az új bank működése elő nagy várakozással tekintenek, annál is inkább, mert annak célán továbbra is Fejér Gábor vezérigazgató fog állani.

Blanăria Frații Martonffy din Cluj a cerut concordat preventiv

Pasivele firmei se cifrează la 13 milioane, iar activele la 8½ milioane

In actuala criză economică, în care

întreprinderi după intreprinderi solicită concordate preventive,

o nouă mare firmă și-a anunțat insolvența.

Blanăria Frații Mártonffy din Cluj, având la pasive 13 milioane, iar la active 8½ milioane lei,

a oferit creditorilor o cotă de 50%,

cérând concordat preventiv.

Cota oferită se obligă să o achite cu începerea anului viitor în decurs de trei ani.

Dintre creditori indigenii sunt interesati în insolvență cu opt milioane, iar firmele řestre cu cinci milioane. Din credite cinci milioane au fost acordate de institute financiare din Cluj.

Vizsgálat a Bánáti Bankegyesület ellen Treisz Mihály feljelentése ügyében

Mint jelezük, Treisz Mihály zsombolyai téglagyáros feljelentést tett a temesvári ügyészsgégen a Bánáti Bankegyesület temesvári intézete ellen és hamis mérleggel, továbbá okirathamisítással vádolta a pénzintézetet. A feljelentéssel egyuttal azt is kérte Treisz, hogy szakértővel vizsgáltassák felül a bank könyveit, amelyeket hamisan vezettek. A vizsgálóból helyt adott a kérelemnek, az érdekeltek pénzintézet azonban a

vizsgálóból végzését megfelebbezte.

A tábla jóváhagyta a vizsgálóból döntését és az iratok most érkeztek vissza a vizsgálóból. Micu Arzén dr. vizsgálóból a hivatalos szakértőként kirendelt Gusz Jánostól, a Temesvári Bank Kereskedelmi Részvénnytársaságtól kivette a hivatali esküt s így Gusz János egy-két napon belül megkezdi a bank könyveinek felülvizsgálását.

A H É T

*

A külöldi lapok is észrevették, hogy a központi hatalmakhoz tartozott államok alattvalónak a háború alatt zár alá vett vagyonával történik valami. A hírekre most a pénzügyminiszterium a következőket közli magyarázatában:

A pénzügyminiszterium megállapítja, hogy az 1923. évi, a volt ellenséges államok alattvalói vagyonának likvidálására vonatkozó törvény alkalmazásáról van szó. Ez a törvény már hat éve alkalmazásban van és jelenleg nem merült fel semmi olyan körülmeny, amely miatt alkalmazását be akarták volna szüntetni. Ezzel szemben valóban uj az a tény, hogy a kormány elhatározta a bolgár alattvalói vagyonának likvidálását. Ez utóbbit nem régen felfügesztették abban a reményben, hogy időközben a román és a bolgár állam között megegyezés jön létre. A tárgyalások azonban nem vezettek eredményre s így most a kormány az idevonatkozó rendelkezéseket ujra hatályba helyezte.

A pénzügyminiszteriumban lázasan dolgoznak az 1930. évi állami költségvetés összeállításán. A pénzügyminiszterium a felirati vita végeztével, december első napjaiban terjeszti a parlament elé az új költségvetés tervezetét.

A brassói Kocsis-féle parketta elsőrangú.

A Monitorul Oficial november 25-i száma közli a postatárfában eszközölt változásokat, amelyek szerint a belső egyszerű levelek portódija 20 gramm sulyig az eddig 5 lej 25 bani helyet 6 lejre emelte. A loco rendeltetésű levelek portódija változatlanul 4 lej marad. A rendelet értelmében az 1930. évi január elsejtől kezdve megszünik a 25 és 50 banis segélybélyegek használala a leveleken és levelezőlapokon és nem fizetendő az 50 bani külön illeték a belső táviratok és telefonbeszélgetések, valamint az 1 lejes külön illeték a külöldi táviratok után.

A romániai Autonom Pénztár szerződést kötött a jugoszláviai állami monopóliumok igazgatóságával, amely szerződés értelmében Románia a jövő évben hárômezer vagon sót fog exportálni Jugoszláviába. A folyó évben Jugoszlávia 20 ezer tonna sót vásárolt Romániától.

Az a bizottság, amelynek vezetésére francia vasutas-szakértőt hoztak Bukarestbe, befejezte a leltározási munkálatokat.

Ennek eredménye szerint a CFR ingó és ingatlan vagyona közel négyszázmilliárd lej.

Sulyos a viszontbiztosítás helyzete

A viszontbiztosítási üzletség az a része a biztosítási szakmának, melyről aránylag a leg kevesebb szó esik, noha jelenőségénél fogva egyike a legfontosabb és legelsőbbangú üzletágaknak. A viszontbiztosítás helyzete mindenkor fokmérője magának a direktbiztosításnak is és így egyáltalán nem mondható kedvező jelenségnek az a sok panasz, mely az utóbbi időben föleg német részről hangzik el a viszontbiztosítás eredményessége és szituációja felől.

Illetékes szakkörök ből a viszontbiztosítás helyzetére nézve a következő felvilágosításokat adják:

— Az üzleti év küsszöbén álló zárlata nem sok jót jár a viszontbiztosításra nézve. A lefolyt évben igen

kedvezőtlen volt a viszontbiztosítás helyzete

és különösen a német reassuransok azok, akik leginkább panaszkodnak a mostoha viszonyokra. Ez pedig annyival is inkább hátrányos és általában jellegű, mert hiszen közöttük a kontinenst vesszük számitásba és Angliát kikapcsoljuk ebből az összehasonlitásból.

Azok az évközi jelentések és helyzetképek, melyeket a német viszontbiztosító társaságok éppen az utóbbi időben hoztak nyilvánosságra, rendkívül pessimistikusak. Egyrészt a viszontbiztosítási üzlet ág egyre csökkenő rentabilitásáról tesznek tanúságot, másrész pedig felemlítik, hogy az idén tapasztalható abnormis időjárás

óriási károkat okozott a viszontbiztosítóknak.

Különösen a jegyüzlet volt rendkívül rossz Európában és talán az egyetlen

Magyarország az, ahol a jegibiztosítási kampány nyereséggel zárult.

Ezenkívül a tüzkárok is halatlannul megnövekedtek, olyan mértékben, ami eddig tapasztalható nem volt, tehát kissé készületlenül találták a régebbi kockázati tabellák alapján dolgozó társaságokat.

— Magyarországon, ahol a viszontbiztosítási tevékenység amugy sem ölt tulságosan nagy méreteket, egész speciális a helyzet és ha lehet, még kedvezőtlenebb, mint bárminekük külföldi államban. Ott ugyanis

a viszontbiztosítást rendkívül magas illetékek terhelik

és azonkívül nem szabad elfelejteni, hogy az életbiztosítási valorizációs törvény értelmében minden indirekt, tehát viszontbiztosítási üzletet egyszárazalékos céladójárulék terhel. Hogyan ezek az illetékek milyen magas hánnyadát viszik el a viszontbiztosító társaságok jóvedelmének, azt minden szakember nagyon jól tudja.

A direkt biztosító társaságok is rendkívül alacsony haszontételek kalkulálnak, ez azonban még mindig bőséges haszontételek mondható a viszontbiztosítási hasznokhoz.

C. F. R. nu vor mai acorda lucrări întreprinderilor particulare

Consiliul de administrație a căilor ferate fiind pus acum câtiva timp în fața unei oferte a uzinelor „Reșița”, „Union”, „Malaxa” și „Lemaitre”, cari se ofereau a construi, pentru căile noastre ferate, vagoane și locomotive, a respins-o și a făcut cunoscut fabricilor ofertante că administrația căilor ferate nu-și poate lua nici un angajament, având în vedere faptul că planul Léverve impune efectuarea lucrărilor c. f. în regie proprie.

Totuși consiliul de administrație a opinat că dacă vagoanele și locomotivele ce se vor construi, vor fi de bună calitate și cu un preț convenabil, corespunzând necesităților, căile ferate le vor receptiona.

In ultimul consiliu de administrație însă, s-a hotărât ca de acum înainte

nici o lucrare să nu se mai execute decât în regie proprie.

In acest plan nu intră întreprinderile cu care C. F. R. au

Kényszeregyezséget ajánlott fel az élesdi malom és villamosmű

Malma és villamostelepe van Élesden Weinberger Mihálynak. A malmot 1923-ban alapította. Az alapítás idején és még azután is hosszu ideig nem volt semmi adóssága. De hárrom év mulva már fel kellett vennie 300.000 lejt az Erdélyi Bank nagyváradi fiókjánál (akkor még Pesti Magyar Kereskedelmi Bank fiókja). Ugyanabban az időben mások is alapítottak malmot Élesden, olcsóbb pénzzel és alacsonyabb bérékkal dolgoztak ezek a konkurensek ugy, hogy Weinbergernek egyre nehezebb lett a helyzete. Weinberger — hogy ujabb kereseti forráshoz jusson —

modern villamosművet épített, másfélmillió lejes beruházással.

Ez a villamosmű látja el árammal Élesdet és nem kevesebb,

képest, melynek tételei oly alacsonyra vannak kalkulálva, hogy nem százalékok, hanem ezrelékek is igen.

érzékenyen befolyásolják az egész viszontbiztosítási üzlet rentabilitását.

Feltétlenül szükséges lenne tehát a viszontbiztosítás terheinek enyhítésére és miután a társaságok részéről ilyenirányú megkeresések gyakorta érkeznek a felügyelő hatóságokhoz szakkörökben bizonyosra veszik, hogy a felügyelő hatóság nem fog késlekedni azon intézkedések megtételével, melyek a terheket elviselhetőbbekké és alacsonyabbak fogják tenni.

szeregyezség jogerőre való emelkedése után hat hónappal érvényes, évi hatszázalékos kamatokkal.

Garanciaképpen felajánlja Weinberger összes ingatlanait, malmát teljes berendezéssel, ugysintén a villamosművet. Felesége ingatlana is a hitelezők rendelkezésére áll.

A törvényszék a legközelebbi napokban tüz ki határidőt.

Európa minden állama résztesz a lipcsel nemzetközi szörmekongresszuszon

Lipsében a jövő év juniusában minden nemzetközi kongresszust rendeznek. Eredetileg azt vették tervbe, hogy junius 1-től 20-ig fog tartani ez a kongresszusz, de a közbejött akadályok miatt tartamát lényegesen rövidebbre szabták, amennyiben

a kongresszust junius 21-től 29-ig tartják meg.

A kongresszus egybeesik az ugyanekszek Lipsében rendezendő nemzetközi szörmekiallitással, mely 1930 májusától szeptemberéig tart, de attól teljesen független. A kongresszuson a német birodalmi gazdasági miniszter fog elnökölni és

Európa minden jelentékeny szörmekipari állama delegátust küld a nemzetközi kongresszusra.

Ez összejövetel keretében, mely az első hasonló kongresszus, rendkívül fontos problémákat beszélnek meg. A napirenden szerepel többek között

egységes nomenclatura megalkotása és egy nemzetközi választott bíróság felállítása,

mely az egyes vitás ügyekben dönt. A kongresszus iránt ugy Németországban, mint európászerte rendkívül nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Ipari kedvezmények

A minisztertanács újabban az alábbi vállalatoknak adta meg az iparpártolási törvény kedvezményeit: Temesvári város Jéggyára a 2159–1929, számú jegyzőkönyv szerint kapta meg az iparpártolási törvény kedvezményeit.

A temesvári „Star” Cipőgyár, amely Braun Mihály, Baumhoff Péter és Lochinszky Ágoston közkeresető társaság tulajdonát képezi, a 2212–1929. számú minisztertanácsi jegyzőkönyv szerint megkapta az iparpártolási törvény kedvezményeit.

L. Bauer és L. Gál, akiknek a temesmegyei Ujvár községen hengermalmuk van, a 2269–1929. számú minisztertanácsi jegyzőkönyv szerint megkapák az ipari kedvezményeket.

„Moara Motorică” temesvári közkeresető társaság a 2159–1929. számú minisztertanácsi jegyzőkönyv szerint kapta meg az iparpártolási törvény kedvezményeit.

Contingentarea vânzării interne a produselor de petru începe la 1 Decembrie

Obiectul și executarea acordului — Cota de participare — Vânzarea și calitatea produselor — Lichidare — Arbitraj — Durata acordului

După cum am anunțat, comisia specială de petroliști prezidată de d. C. Osiceanu și însărcinată cu studierea principiilor de bază ale acordului asupra vânzărilor interne, a ajuns la o deplină înțelegere. Comisia a redactat textul acordului, care a fost supus spre aprobare reprezentanților tuturor rafineriilor din țară, obținând unanima aderanție.

Obiectul acordului.

Obiectul acordului îl formează vânzările interne de benzină, petrol, motorină și păcură — ce urmează a fi contingente în condițiunile fixate prin acord.

Vânzări necontingente.

Rămân în afara vânzările de uleiuri minerale, parafină, astfel și coce de petrol.

Pentru executarea condițiunilor acordului se institue doar organe și anume: 1) adunarea rafinorilor (numiți în acord participanți furnizori) și 2) comisia de supraveghere care va avea ca auxiliar biroul de decontare. Această comisie, este presidată de d. C. Osiceanu și e compusă din dñii: I. Ghica, Th. Ficărescu, M. S. Zentler, V. Bonciu, Marinescu, Eug. Saladin, Grigorescu; M. Sain și M. Halperine.

Această comisie va convoca adunarea participanților-furnizori, de căte ori va găsi cu cale, dar cel puțin odată pe lună; pentru a face propuneră asupra oricăror altor chestiuni în legătură cu executarea acordului. Convocarea acestui adunări poate fi însă cerută și de oricare dintre participanți-furnizori, prin cere motivată.

Cota de participare.

După fixarea în amănunt a normelor de funcționare a acestor organe, acordul trece la cota de participare hotărând că fiecare participant furnizor să ia parte la furniturile pentru intern, în proporția în care se găseste țările distilat de dânsul, pentru contul său propriu în rafinerie sa sau în altele, față de cantitatea totală a țările distilat de toți participanții furnizori. Partea de furnituruă a fiecaruia se va stabili pentru fiecare lună calendaristică.

Sporurile de cotă.

Participantul furnizor a căruia cotă de participare, calculată după normă de mai sus nu întrece 3% are dreptul de un spor de cotă după cum urmează:

Cota de 3—2½% se multiplică cu 1.5;
cota de 2.49—2% se multiplică cu 1.75;
cota de 1.99—1% se multiplică cu 2;
cota sub 1% se multiplică cu 2.5.

Această măsură a fost luate în favoarea micilor producători.

Excepții.

Dacă un participant posedă mai multe rafinerii și unele sunt departe de locul de producție al țărilei, astfel că nu pot fi aprovisionate prin conducte, — aceste rafinerii vor fi considerate fiecare separat și li se vor stabili cotele de participare pe baza țărilei prelucrat de fiecare.

Vânzările în interior.

La finele fiecărei luni, comisia de supraveghere, finând seamă de consumul probabil pe luna următoare, stabilește cantitatele aproximative ce fiecare furnizor va putea da în consumul intern. Fiecare participant va putea însă furniza în vânzările interne, o cotă de 10 la sută peste cota sa.

Vânzarea produselor de petrol în țară se va face de fiecare participant furnizor prin mijloacele cu prețurile și condițiunile ce le va voi.

Pentru decontare, se stabilește 5 produse tip, benzină de automobile, benzină grea, petrol, motorină și păcură. Toate aceste produse vor fi de calitatea fixată de ministerul de industrie și cunoscută deja.

Elegendő fedett wagon áll készen a gabona és cukor-répa kampányra

A CFR. forgalmi igazgatósága által legutóbb kibocsátott statisztikai adatokból kiderül, hogy néhány napon belül, legfeljebb egy hét leforgásával a fedett vagonokban rakott

árak szállítása a legnagyobb pontossággal fog megindulni

az egész vasuthálózaton.

A gabona áruk a konstanțai-kikötő levevőképességének arányában fogják bevagonozni az egyes vasutti állomásokon. Egyszóval, a fedett vagonok megrakása, valamint az áruk szállításának helyzete szemelhetőan javult. Tudvalevő ugyanis hogy ezeknek a vagonoknak átadott áruk

Prețurile de lichidare.

ale diferențelor cantitative ale acestor produse se vor stabili de către adunarea participanților furnizori, pentru fiecare lună calendaristică. Compensarea diferențelor cantitative, urmează să se facă în natură, prin cumpărări sau vânzări între participanții furnizori, pe prețul de lichidare stabilit. Calitatea produselor va fi acela stabilită mai sus.

Stabilirea situațiunilor cantitative a furniturilor.

Se va face de către participanții lunari, pe baza documentelor produse de ei ca certificatul agentului de control al rafineriei, tabloul vânzărilor etc.

Judecarea diferențelor.

Diferențele ivite în urma aplicării acordului, se vor susține judecări unei comisiuni compusă din 2 arbitri, cari în termen de 5 zile vor alege un supra-arbitru.

Judecarea litigiului se va face în cel mult 10 zile dela numirea supra-arbitrului. Toți participanții furnizori sunt solidar răspunzători de execuțarea sentinței supra-arbitrului.

Când intră în vigoare acordul.

Acesta acesta intră în vigoare la 1 Decembrie, iar durata lui este nelimitată.

Participanții îl pot însă denunța, prin scrisoare recomandată adresată președintelui comisiei de supraveghere, cu trei luni înainte de data denunțării.

Președintele va încunoaști despre aceasta pe participanții furnizori, cari urmează a hotărâ.

Acest acord se speră că va asigura o mai bună aprovisionare a țării cu produse de petru de bună calitate și totodată va asigura desvoltarea industriei noastre de petrol.

Ez a menyișeg bevagonozása és elszállítása legkésőbb a karácsonyi ünnepekig meg fog történni.

A CFR-nek átadtuk cukor-répa vagonok összességét 45 ezerre taksálják.

Felemelték a jövedéki cikkek csempészése utáni birságok összegét

A gyufakölcsön alapján megalakult Cassa Autonomă igazgatósága rendeletileg fel-emelte a dohány- és egyéb jövedéki cikkek csempészése után fizetendő birságot. Az új birságok a következők: kulföldi cigarette darabja után harminc lei, a legkisebb buntetési összeg azonban ezer lei. Szivar után száz lei fizetendő darabonkint. Egy kiló kulföldi dohány becsempezése után négyezer lei birságot vennek ki. A belföldi szüzdohány kilója után kétezer leit kell leróni. Ezerhatszáz-tól—öt-ezer leig terjedhető pénzbüntetés jár egy kulföldről becsempezett csomag kártya után. Ezer lei fizetendő minden kulföldről hozott öngyujtó után, amelyet nem pecsételtek le, mig minden doboz gyufa után huszonöt lei birságot kell fizetni. Azok az ügynökök, akik felfedik a csempészést nemcsak a befizetett birság, hanem az elköbözött áru felereszét is megkapják jutalom fejében. Ujítása az intézkedésnek az, hogy a tiszttiselők a jutalmi osztaléket a leplezéstől számított tiz napon belül megkapják. Nem tartozik a csempészés fogalma alá az, ha valaki kulföldi utjáról viszszatérve az engedélyezett kilenevenkilenc cigarettát hozza magával.

Ujat b fizetésképtelenség a nagyváradi piacon

Pár napos szünet után tegnap ujjból beadta a törvényszékre egy kényszeregyezségi kérést. Kelemen Sándor bázár, akinek a Nagypiac téren van üzlete, kért kényszeregyezséget.

A cég aktivuma 264.449 leire rug, ezenkívül van még 17 ezer 482 lej követelés.

Ezzel szemben a passzívum 797.863 lej.

Kelemen Sándor ötvenszázelköt ajánl, harminchónapi lefizetésre. Az első részlet az egyezségnak jogerőre való emelkedése után rögtön esedékes.

Bérkezett a törvényszékhez két csödkérés is. Az egyikben Schwartz Herman szövetárukereskedő ellen kért csödöt az

AGECO általános ügynökségi és kereskedelmi rt., Groszmann Samu dr. ügyvéd után 43.619 lei erejéig. A csödkérést azzal indokolja az AGEKO, hogy Schwartz Herman önmaga jelentett fizetésképtelenséget nemrég egy körlevélben, amelyben 35 százalékos kvótát ajánlott fel.

A másik csödkérés Duse Szilviu vaskóhi kereskedő ellen irányult, alig 10.000 lejes összeg miatt. Egy petroleum-vállalat a csödkérő.

Acordarea creditelor vamale

O prevedere importantă a noului proiect de lege ai vămilor

Noul proiect de lege al vămilor stabilește normele în cari se vor putea acorda credite vamale. Aceste norme țin seamă, pe deoarece, de nevoia absolută, de a încuraja pe importatorii, cari nu pot dispune imediat de sumele importante necesitate, azi, de plata taxelor vamale, dar pe dealta, oferă toate garanțiile ca drepturile statului să nu fie nesocotite.

Acordarea creditelor vamale.

Noul proiect prevede că mărfurile de import și export se vor putea libera din vamă, cu creditarea tuturor drepturilor datorate Statului, în condițiunile următoare:

1. Importatorul să depună o garanție îndestulătoare în titluri de ale Statului la cursul zilei, cu scăzământ de 10 la sută sau în scrisori bancare, acceptate de Ministerul Finanțelor; în nici un caz această garanție nu poate să fie mai mică decât totalul drepturilor datorate.

2. Să aibă formă înscrișă de engrosist pentru mărfurile căror creditare de taxe o cere sau patenta cea mai mare de fabricant.

Administrația vămilor hotărăște cari sunt vămile ce pot să acorde asemenea credite, cari sunt firmele industriale ce se vor bucura de această favoare și care va fi cifra garanției pentru fiecare.

Termenul creditării taxelor de import, va fi până la trei luni pentru firmele cu garanții personale și până la 6 luni pentru celelalte cazuri, nepotându-se sub nici un motiv acorda vre-o prelungire peste aceste termene.

Apărarea drepturilor Statului.

Dacă la exprimarea termenului de creditare, taxele nu vor fi achităte, administrația vămilor va vinde prin sindicul bursei din București, fără somătjune sau încunoștiințare, efectele depuse în garanție.

Din suma dobândită se vor achita drepturile Statului, iar restul se va consemna la Casa de Depunerii, la dispozițunea depunătorului — garanției; în caz când Statul nu s-ar acoperi pe deplin din vânzarea garanției, neajunsul se va împlini dela importator, prin dispozițiunile legii de urmărire.

Drepturile de import credite prin scrisori de garanție bancare și neachitate la termen se vor urmări pe baza legii de urmărire, scrisorile în cauză formând titluri executoare.

Firma care s-ar expune la asemenea urmăriri, pierde pentru totdeauna dreptul la favoarea creditării.

Reimportări, reexportări și mostre comerciale.

Oricine va expedia în străinătate mărfuri indigene și va voi să-și asigure reimportul lor în scutire de drepturi, va fi dator să depună la vama de ieșire probe de mărfuri expediate și să însărcă aceste probe de un stat descriptiv al lor, asigurându-se drepturile export, fie prin consemnarea lor, fie prin depunerea unei scrisori bancare, acceptate de Minister, fie Titluri de Stat cu scăzământ de 10 la sută.

Vama va putea să asigure identitatea mărfurilor și prin sigiliu sau plumburi, o taxă de 1 leu se va plăti de exportator pentru fiecare sigiliu și 3 lei de fiecare plumb.

Mărfurile expediate conform dispozițiunilor acestui articol vor putea să fie reimportate în termen de cel mult 6 luni dla exportul lor.

Reimportul se va face prin vama de cître. Reimportul prin altă vamă nu va fi permis decât în temeiul unei autorizări speciale a Administrației vămilor. Când mărfurile vor fi fost stampilate sau sigilate de vre-o vamă din interiorul țării, ele vor putea să fie expediate la acea vamă după a recunoaștere sumară a lor de către vama de frontieră și cu îndeplinirea formalităților relative la mărfurile destinate a fi supuse drepturilor.

Az Érmihályfalvi Egyesült Takarékpénztár beleolvadt a Bihar megyei Takarékpénztárba

Siker koronázta a szanálási akciót

Az Érmihályfalvai Egyesült Takarékpénztár szanálása dolgában sikeres tárgyalások folytak le, amelyek eredményeképpen a bank betéteseinek tulnyomó többsége elfogadta azt a szánálási alapot, hogy betéteinek ötven százalékát lemond.

Vasárnap olyan hírek terjedtek el, mintha az a szanálási akció amelyet a Bihar megyei Takarékpénztár kezdet meg, meghiusult volna.

Ezekkel a riasztó hírekkel szemben a Bihar megyei Takarékpénztár nagyváradi központjától Szemere Miklós, a bank vezérigazgatója ki jelentette hogy szó sincs arról, hogy a szanálási akció megihuksult volna. Tul vagyunk már azon — mondta Szemere vezérigazgató — hogy a betétesekkel nem sikerült a meggyezés. A betétesek, kile-

lor de vamă înănntrul țării.

Cerealele, legumele, fructele și alt produse naturale cari sunt aproape identice pretutindeni și a căror identitate nu se poate constata cu înlesnire, nu vor beneficia de dreptul înăpoierei.

Exportul mașinilor agricole și industriale.

Exportul temporar al mașinilor industriale și agricole, aparate și instrumente științifice de precizie, menite a primi în străinătate un adaos de lucru sau pentru a fi reparate, se poate admite cu condiție, ca să se poată stabili identitatea. Pentru adaosul de lucru se achită drepturile la import. Materialele sau obiectele a căror industrializare nu se poate desăvârși în țară, se va putea permite exportarea lor vremelnică în străinătate pentru a fi supuse unei operațiuni de industrializare. La eșirea din țară se vor consemna taxele de export, sau se vor garanta cu o serisoare a unei bănci acceptate de minister sau cu titluri de stat pe cursul zilei cu un scăzământ de 10 la sută, iar la înăpoierea mărfurilor, vor fi impuse la diferență de taxe între taxa de import a materialului sau obiectelor cari au eșit din țară și cele cuvenite la materialul sau obiectele ce se impoartă.

Termenul înăuntrul căruia urmează să se facă reimportul, este de 6 luni, fără a se putea sub nici un motiv acorda vre-o prelungire. Exportul se va înevitual numai dacă se vor putea lua măsuri suficiente de identitate.

éls első feladata a likvidálás lesz.

— Avval, hogy az alaptököt leírták, a bank tartozásai olyan módon csökkentek, hogy a betétesek ötven százaléknyi betétjük elengedésével hétmillió lejnyi összeget adnak az ügyek rendbehozásához. Hogy az igazgatóság tagjainak mekkora összeggel kell hozzájárulni a szanáláshoz, azt még nem tudni egész pontossággal; de bizonyos, hogy az igazgatóság tagjainak többet kell fizetniük hétmillió lejnél.

Maga az intézet igazgatója, Benedek Zoltán mintegy hárommillió lejt fizet a szanálás céljaira.

— Eenedek Zoltán ötmilliót érő vagyonára az Erdélyi Bank egymillió lejjel a Magyar Általános Hitelbank egymillió lejjel van rátablázva mig az Érmihályfalvai Egyesült Takarékpénztár javára hárommilliós bekebelezés van. Ilyenformán ez a hárommillió lej már erre a célra fordítható.

Általában biztosra veszik, hogy a Bihar megyei Takarékpénztár szanálási akciéja sikerrel fog lebonyolódni.

Incărcările C. F. R.

Din ultimele date statistice, primite de direcționea specială a mișcării C. F. R., rezultă că în cîteva zile maximum o săptămână, toate transporturile de mărfuri ce se predau pentru vagoane acoperite, vor veni la zî, pe întreaga rețea.

Transporturile de cereale se încarcă, de stațiuni, în limita capacitatei de descărcare a portului Constanța.

Intr'un evant, situația încărcărilor în vagoane acoperite să se îmbunătățește în mod vizibil. După cum se știe transporturile predate pentru aceste vagoane au suferit mari întâzieri din cauza perturbăriilor provocate din transporturile de trupe, pentru măriile manevre militare din acest an.

Campania sfeclei

Campania pentru transportul sfeclei de zahăr se va termina în curând.

Din cauza că producția de sfecă a fost cu 64 la sută mai redusă ca în anul trecut, și transporturile pe calea ferată au fost mai puțin active.

A mai rămas să se înearce o cantitate de sfecă, depusă în cuprinsul regiunile C. F. R. Cernăuți, după care campania acestui an poate fi considerată ca încheiată. Această cantitate va fi încărcată și transportată cel mai târziu până în ajun de sărbătorile Crăciunului.

Totul vagoanelor de sfecă, predate la C. F. R., se conținează a fi de 45.000.

Depunerile de mărfuri.

In cursul zilei de 27 se afă la depusă pe cuprinsul întregei rețele C. F. R. așteptând a fi încărcate, 7000 vagoane cu mărfuri pentru vagoanele acoperite și 16.000 pentru descooperite.

DIANA sós borszesz, vezérképviselő, „GEA“ KRAYER. Főterakat Balkán Impex, T I M I Ş O A R A.

Scăderea taxei de scont se consideră mai mult demonstrativă

Banca Națională prin reducerea taxei de scont nu a influențat piața

Banca Națională a redus scontul dela nouă și jumătate la nouă la sută. Se zice că, în curând, ea va face o reducere și mai importantă; ajungând până la opt la sută.

In vremuri normale, instituția de emisiune reduce scontul atunci când constată o stagnare pe piață și crede nimerit să dea un nou impuls afacerilor, punând la dispoziția comerțului, fonduri noi.

Se mai întâmplă, uneori, că străinătatea, folosindu-se de scumpetea scontului băncii de emisiune,

oferă credite mult mai eficiente pe piață

și căstigă, astfel, o situație prea importantă în afacerile naționale, prin acorduri de credite și cumpărări de valori mobiliare. Banca Națională intervine, în asemenei împrejurări, și concurează creditul străin, scăzând scontul.

Nu credem că, Banca Națională, are de gând să lărgescă creditele acordate pieței.

Comerțul tânăr este, atins fiind de lipsa de consumătie,

de care nu ne-ar putea leuci decât o serie de ani buni agricoli și măsuri de îmbunătățire cari nu stau în măinile institutului de emisiune. Nu poate fi, deci, vorba de o lărgire mai importantă a creditelor ce Banca Națională va acorda pieții.

Scăderea scontului nu poate fi seninoul unei noi epoci, de însănătoșire a pieței.

de creștere a solvabilității comerciale și de avânt al întreprinderilor private, cărora Banca Națională le-ar ieși înainte, cu ușurarea și largirea creditului.

Cu atât mai puțin se poate vorbi la noi, de nevoie pe care ar simți-o Banca Națională, de a concura creditul străin.

După stabilizare, străinătatea a profitat de eftinătatea scontului nostru, pentru a cere acoperirea crediterilor, în loc să vie, cu noi credite, pe piața românească.

Intărzierea urcării taxei scontului a făcut ca, o mare parte din devize, să plece din Banca Națională

pentru acoperirea datorilor particulare în străinătate. Când s'a urcat scontul, s'a opri numai fuga aurului și a devizelor.

Scontul urcat n'a provocat și o mișcare de atragere a aurului și a devizelor către Banca Națională,

pentru că n'a atins un nivel

asa de ridicat, încât să facă imposibil creditul intern la Banca Națională și să oblige lumea, să caute credite în afară.

Din această pricina, dela stabilizare și până în ultimul timp,

circulația fiduciară a săzut și volumul scontului s'a urcat

două fenomene cu totul opuse mersului normal al stabilizării monetei. Din aceste fenomene se vede, însă lipsede că, pe piața noastră, nu e o abundență de capital străin și că

Banca Națională n'are nevoie să intervenă oprind afiuența creditului din afară,

prin reducerea scontului și ieftinirea creditului de piață internă.

Strict vorbind, ar fi poate mai logic,

să profităm de situația financiară internațională, creată de krachul din America,

pentru a atrage capitalul străin

Demonstrativ értéke van a bankráta félszárazalékos leszállításának

Ujból emelkedő tendenciát mutatnak a devizák

A Nemzeti Bank a visszleszámítási kamatlábat fél százalékkal leszállította. A Nemzeti Bank visszleszámítási kamatlábának a leszállítása a világpiacon uralkodó általános esési tendencia után

a Banca Nationala ezen intézkedése nem hatott meglepetésszerűen,

noha azzal mindenki tisztában van, hogy ez a félszárazalékos kamatlás leszállítás tulajdonképpen csak egy szimbolicus értékű demonstrációnak volt szánva amellett, hogy a jegybank végegesen

visszatér a normális működés keretéi közé.

Egyrészt bizonyosnak látszott az, hogy ennek a fél százalékkamatlábredukciójának a piaci kamatlábak általános nívójá-

in, urcând sau cel puțin, menținând actuala taxă a scontului, în loc să o scădem.

Banca Angliei și Banca Franței scad scontul, pentru că nu mai au nevoie să puie frâu evaziunei capitalurilor lor naționale, spre marea speculație americană. Ușurând creditul, ele încurajează afacerile pe piețele lor respective. La această politică, în bună logică,

noi ar trebui să răspundem prin mijloace de atracție a capitalului de pe piețele financiare din Apus,

prin îngreunarea condițiilor creditului intern. Si mijlocul clasic de a face această îngreunare a creditului intern, în favoarea creditului din afară, este tocmai scumpirea taxei scontului.

Sunt convins că, Banca Națională, a avut toate acestea în vedere și că hotărând totuși, reducerea taxei scontului, ea n'a imitat, numai băncile din Apus ci a avut în vedere motive serioase.

Banca Națională, a redus și ea scontul pentru a

menține numai măsura de oprire a evaziunei devizelor,

și a aduce și o ușurare a vechilor ei debitori, fără a se mai gândi, să influențeze piața, prin politica ei de scont.

Reducerea taxei de scont în consecință este considerată numai ca un eveniment demonstrativ.

szaporodott. Ez a legutóbbi 100 millió lejes aranystokk szaporulat tehát egy visszaesést jelent. Természetes, hogy ilyen formában a font iránt élénk kereslet indukt meg. Önkénytelenül is felvetődik a kérdés: honnan a kereslet és a kinálat közötti viszonylat eme brüszk változása. Hiszen a gabonaexport egyáltalán nem esett vissza és valószínűleg mindaddig, amig a dunai hajózás lehető lesz, az exportnak eme intenzitásában nem is fog változás beállani.

A devizák iránti keresletnek egész más oka van.

Ugy a magánosok, mint az alăuți az évvégi ultimóval fokozottabb fizetési kötelezettséggel kell találja magát szemközt. Az eredmény a devizák iránti általános kereslet emelkedése s ugyanakkor a Nemzeti Bank devizakészletének a megszűnésével.

A Nemzeti Bank eddig szinte tulzottan

elővigyázatos politikájához konzekvensen, megötette a szükséges lépésekét.

Ugyanakkor, amikor a fedezeti stokk szaporulatával egy visszaesés mutatkozott 21.915 millióról 21.732 millióra redukálta bankjegyforgalmát. Sikertült így tehát mindenek előlénre 49.07-ről 49.17 százalékra javítani a fedezeti stokk és a közvélemények közötti arányt. Természetes, bár nem nagyon óhajtott következménye ennek az operációnak a visszleszámítási hitel 8918 millióról 8840 millióra való redukálása.

A Nemzeti Bank mult heti üzleti mérlegéhez viszonyítva tehát, visszleszámítási kamatláb félszárazalékos redukciónak csak demonstrativ értékére lehet.

Căile ferate achită vechile datorii

Am anunțat la timp, plata datorilor căilor ferate, dinainte de 1926, dintr'un fond de 520 milioane lei, pus la dispoziția administrației drumului de fer, de Ministerul de finanțe.

Consiliul de administrație al C. F. R. a delegat direcția financiară să stabilească normele după care se vor efectua plătile.

Direcția financiară a întocmit din căte suntem informați, cotele cari vor fi respectate la plata acestor datorii și cari sunt proporționale cu ordonanțele emise.

Se vor respecta aproape aceleași reguli ca la achitarea datorilor C. F. R. din anii 1926, 1927 și 1928.

Plătile vor începe, după toate probabilitățile, în prima decadă a lunii Decembrie și se vor executa la ghișele Băncii Naționale.

Până atunci se vor proceda la întocmirea unui tablou al tuturor ceranțelor, precum și la verificarea ordonanțelor, cari urmează a fi achitate.

,VICTORIA“
PRIMA FABRICĂ ARDELEANĂ DE PASMANTERIE SI SIRETURI
ELSŐ ERDÉLYI PASZOMÁNY ÉS ZSINORÁRUGYÁR
Târgu-Mureş—Marosvásárhely

Producător:

sireturi pentru ghete, trese, sireturi de lama goi, trate, suitașuri și diverse articole de pasmanterie de prima calitate

Gyárt:

mindenmű cipőfűzőt, lámaszegőt, sujtást, tresset borítást és különböző speciális paszományárat elsörangu kivitelben

... Telegram: Pasmanteria Victoria ...

Aplicarea legii timbrului

Comisiunea centrală a timbrului a fixat următoarele noii norme de aplicare a acestei legi.

Dacă în principiu, conform art. 42 din legea timbrului, cererile introductive de instanță netimbrate sau insuficient timbrate sunt considerate ca valabile dacă partea în drept achită impozitul proporțional sau taxa de timbru cuvenite la primia zi de înfățișare; asemenea acțiuni nu pot servi însă de bază la admiterea unui sechestră asigurător, propriu, sechestră judiciare, etc., deoarece asemenea măsuri împlică necesarmente că acțiunea a fost luată în considerare și deci că i s'a dat curs, ceeace sub sanctiunea prevăzută de art. 74 din legea timbrului este formal interzis judecătorului.

Dispozițiunile art. 54 din nou a lege a accelerării fiind aplicabile în baza aliniatului 8 de sub același text și procedelor de competență judecătoriilor de ocol, urmează ca la acțiunile patrimoniale prevăzute de art. 5 § 1 (legea timbrului) de o valoare mai mare de 50.000 lei se va percepe impozitul proporțional de 0,80 la sută, iar la acțiunile patrimoniale sub 5.000 lei sau la orice alte acțiuni supuse la timbrul fix, și nu la impozitul proporțional, se va plăti pe lângă taxe de acțiuni corespunzătoare și de atâtea ori taxa de 26 lei prevăzute de art. 5 § 2 legea timbrului, căte părți sunt în proces.

Conform art. 1 din legea pentru reglementarea portului și vânzării armelor, gărzii comunali, administratoriei de moșii, păzitorii de livezi, vii și terenuri, pădurarii, etc. considerați sau nu ca agenți de poliție, fiind în drept de a purta armă în baza permisului eliberat — nu lor ci patronului lor, — urmează ca în atare permis rămâne valabil, nu numai pentru acel în vedere căruia a fost cerut ci pentru toți cei cari, prin înlacuire, ar primi aceiași însărcinare dela patronul lor.

Taxe reduse la C. E. D.

Se aduce la cunoștință generală, următoarea decizie luate de comisiunea europeană a Dunării:

„În perioada începând dela 15 Decembrie 1929 până la 15 Martie 1930, taxa de navigație prevăzută de art. 1 din tariful ventru vasele de mare, cari încarcă sau descarcă în portul Szulina, (taxa B) este redusă de la franci aur 3,50 la franci aur 2,85 de tonă, iar taxa prevăzută la art. 2 pentru vasele fluviale care încarcă sau descarcă în portul Szulina (taxa E) este redusă dela franci aur 0,40 la franci aur 0,05, de tonă.

„Această măsură exceptiională va lua sfârșit la 16 Martie 1930“.

Ratificarea fuziunii Băncii de Credit Ardeleană cu Soc. Bancară Română

In ultima ședință a consiliului de administrație a Băncii de Credit Ardeleană S. A. din Arad, d. director general Gabriel Fejér a făcut o expunere asupra rezultatelor tratativelor următoare cu conducătorii Dresdner Bank-ului A. G. Berlin, ce au pus bazele Societății Bancare Română S. A. din București. D. Fejér a citit contractul care s'a stabilit, ară-

tând motivele care impun fuziunea acestor două instituții financiare.

Consiliul de administrație și-a însoțit expunerea lui Fejér, urmând ca adunarea generală extraordinară, care s'a convocat pe ziua de 7 Decembrie a. c., să ratifice fuziunea Băncii de Credit Transilvaneană cu Societatea Bancară Română.

Évi hat millió lejes bért ajánlanak a nagyváradi villamos üzemet

A drezdai vállalat husz százalékos áramdíj-leszállítást is igér

Nagyvárad város közüzemeinek kommercializálásáról, mint ismeretes, már eddig is sok szó esett, ahogy az üzemek bérbeadásának kérdése is régén szönyegre került problema. Most a Dresdner Hochzentrale Geellschaft küldött ajánlatot a városnak, amely ugyancsak megszivlelendő. Azt ajánlja, hogy tiz esztendőre hajlandó bérbevenni a város villamosüzemet évi hat millió lej bérösszegért s hajlandó

60 millió lejes beruházást eszközölni
az üzem fejlesztésére és pe-

dig 30 millió lejt az első és 30 milliót a bérlet második öt esztendjejében. Ezzel szemben a bérletre vonatkozó szerződés életbeléptetésekor

kész a jelenlegi áramdijákat 20 százalékkal csökkeneti.

Az ajánlatot kiadták a müszaki bizottságnak s amennyiben a javaslat elkészül, a szombatra összeli visszatérítéssel pénzügyi és müszaki közös bizottság, a melynek a kommercializálásra irányuló szabályrendeletről kell tárgyalnia, ezzel is foglalkozni fog.

Studiul electrificării liniei București-Brașov

Comisiunea însărcinată cu studierea electrificării liniei București-Brașov continuă lucrările cu intensitate.

Din programul de electrificare, partea întâia, prezentat zilele acestei consiliului de administrație al căilor ferate, sunt complectate precizate.

Stabilirea datelor de bază ale tractiunii electrice.

Tonajul și viteza trenurilor, viteze maxime și viteze medii de parcurs, gradicul trenurilor.

Diagramale de consumație și puteri la firul de cale actual și de viitor apropiat. Energia anuală necesară și prevederile de viitor obligatorii pentru firul de cale, cari se vor avea în vedere și pentru substații și linii de alimentare.

Comisiunea este pe cale de a termina, zilele acestea,

o ante-evaluare a lucrărilor,

precum și un studiu detailat, în legătură cu rentabilitatea ce o va prezenta electrificația.

Pentru fixarea punctelor și a condițiunilor de furnizare a energiei electrice în curenț alternativ trifazat, se mai aşteaptă oarecare informații, cerute locurilor competente.

Comisiunea, înainte de a întocmi proiectul definitiv al electrificării, mai are nevoie de datele exploatare actuale cu aburi.

De asemenea va ține seama și de o serie de informații de date recentă cari au fost aduse din străinătate de unul din membrii comisiunii.

În cel mult două săptămâni, comisiunea, formată din d-nii ing. Miklosi I. S. Gheorghiu, I. O. Cristea, Dumitru Șerbănescu și Dan Șerbănescu,

va da forma definitivă a proiectului de electrificare

a liniei București-Ploiești-Predeal-Brașov, care va cuprinde:

Justificarea alegerei felului de curenț electric; proiectul instalațiunilor de cale, instalațiunile în linie curență și echiparea stațiunilor de cale ferată.

Proiectul sau datele stălpilor, situații în linia curentă și în stațiuni.

Instalațiunile electrice la lăzările de artă, liniile de alimentare și pozițiile substațiunilor, studiul și fixarea condițiunilor locomotivelor, instalațiunile accesoriilor: ateliere, remize, semnalizări, centralizări și telefon.

Toate proiectele de mai sus vor cuprinde câte

un memoriu justificativ al soluțiunilor alese,

desenele de execuție, necesare pentru elaborarea planurilor de detaliu, ofertele firmelor concurente, notele de calcul, caetele de sarcini și tabloul cantităților de lucrări cu formularul de deviz măsurători.

O importanță convenție austro-română

Zilele trecute a sosit din Viena d. N. Drăgăneșeu, director în Ministerul de finanțe, un de a încheia o convenție cu Austria relativ la datoriile comunale și județene antebelic precum și în privința datoriilor hipotecare particulare.

Covenția privește datoriile ce au avut comunele și județele la instituțiile bancare austriace înainte de război și au rămas neachitate.

Datoriile hipotecare ale particularilor la care se referă convenția sunt tot din această categorie.

Conform convenției intervenite între Austria și România statul român este obligat să achite aceste datori integral până la 15 Ianuarie rămânând ca statul să incaseze aceste sume dela debitorii originari.

Suma datorită este aproximativ de 60 de milioane coroane antebelicice egale cu 30 milioane lei de azi.

O altă convenție reglementeză împrumutul emis de către fostul consiliu provincial bucovinean. Aceste emisiuni vor fi achitate în suma de 50 milioane coroane antebelicice în decizia ministerială respectivă, vor fi executate.

Totalul acestor emisiuni atinge suma de 50 milioane coroane adică 25 milioane lei.

BEREA „URSUS“ este excelentă sör a legjobb

Regimul taxelor de consumație pe produsele petroliului

Printr-o decizie a ministrului de finanțe, publicată în „Monitorul Oficial” din 20 noiembrie c.c., s-a instituit o comisiune compusă din dnii: Dr. C. Zamfirescu inspector general la Ministerul de Industrie și Comerț T. O. Pârligras, inspector general al fabricelor și N. Riga, director de serviciu la contribuțile directe din Ministerul Finanțelor, însărcinată să cerceteze regimul actual al taxelor de consumație pe produsele petroliere, cuantumul lor, modal de constatare, percepere și control și să propună soluțiile necesare, astfel încât menționându-se deosebirea echitabilă de taxare între benzina unică și petrol, să se asigure totuș maximum de rendement fiscal și să se înălțure posibilitățile de fraudă.

Cântărirea cerealelor în stațiunile CFS

Direcția generală c. f. r. a primit, în ultimul timp, numeroase reclamațiuni în sensul că cerealele pentru export nu se cântăresc cu exactitate.

Pentru a curma acest neajuns, s'a dat ordin stațiunilor ca pe cât se poate să se evite cântărirea cerealelor pe pod bascul.

Dacă însă acest mod de cântărire va fi reclamat de împrejurări, se va constata în totdeauna tara vagonului.

Dacă tara constată diferență de cea înserisă pe vagon, se va luce în considerație tara efectivă, iar cea inexactă se va înserie alături, în paranteză.

Fizetésképtelenségek és csödök Erdélyben

Kényszeregyezséget kértek a következő cégek: Schnell Józsefné utóda Feininger Róza, Brassó.

Goldberger F. Pál Libou. Schwartz Hermann, Nagyvárad.

Diesel-malom, Orhei.

Paul Mátyás rövidárkereskedő Sannicolaul-mare.

Banca Sindicatului Agricol Olt, Slatina.

Czellér Imre, Nagyvárad, kényszeregyezségi kérelmét visszavonta és magánuton egyezkedik.

Magánegyezséget ajánlottak: Lebovits Jenő textil- és cipőkereskedő, Cehul Silvaniei

Blumenthal I. vegyeskereskedő Mercurea-Ciuc.

Lévy József és fia Salonta. Hofbremel Gusztáv, Szászrégen.

Csödöt nyitottak a következők ellen: Stefan Ioan Lupeni. Schönberger Mózes Dicsőszentmárton.

▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲

Olvasa a „Lemnul”-t

Comenzi C. F. R. la Reșița

Consiliul de administrație al regiei autonome a căilor ferate a decis complecarea comenziilor ce urmează a le face administrația c. f. r. la uzinele „Reșița”; pe anul în curs. A-

ceste comenzi se fac în conformitate cu contractele existente cu încă 722 tone material metalic, pentru reconstruirea podurilor distruse în timpul războiului.

Tizenhárommillió lej passzivával kényszeregyezséget kért a Mártonffy és Társa kolozsvári szörmeáruház

A Mártonffy Testvérek és Társa kolozsvári szücsáruház a kényszeregyezségi eljárás meginditását kérte a kolozsvári törvényszéken. A cég passzivája 13 milioane de lej, mi-

az aktivák összege 8 és fél millió lej.

A cég hitelezői között a kolozsvári pénzintézetek 5 milioane de lej, belföldi cégek 3 milioane de lej, külföldi cégek pedig 5 milioane de lej szerepelnek. A cég betéti társaság, amelynek beltagja Mártonffy Gyula, kültagjai pedig Mártonffy Gyuláné és Mártonffy János.

A kényszeregyezségi eljárás meginditását a szörmeáruház

azzal az indokással kérte, hogy egyik türelmetlen hitelező 75 ezer lejes váltókövtelései miatt biztosítási végre-hajtást eszközölhet.

a cég raktárára.

A Mártonffy Testvérek és Társa cég 50 százalékos kvótát ajánlott fel hitelezőinek, amely a jövő évtől kezdve három éven át a szezon-hónapban kerülne kifizetésre.

Valószínű, hogy a hitelezők elfogadják a felajánlott kvótát és megértést tanúsítanak az egyezkedési tárgyalások során, amelyeket dr. Luszting Jenő kolozsvári ügyvéd vezet.

Modificarea legii impozitelor directe

Dumineacă a avut loc la Ministerul de Finanțe o importantă conferință prezidată de d. V. Madgearu, Ministrul de finanțe la care au luat parte dnii: C. N. Teianu secretar general al acestui departament; Zamfir Brătescu directorul general al Cassei de Depuneri, Lazăr Iliescu directorul Oficiului de Studii, Iordan Stefanescu directorul Contribuționilor direcției și Pandele, consilier.

Modificarea legii contribuționilor direcției.

In această conferință, s'a examinat lucrările întocmite de Oficiul de Studii, de pe lângă Ministerul de Finanțe în vederea modificării unor articole din legea contribuționilor direcției, cari să dea posibilitatea Statului de a-și mări veniturile sale. Aceste modificări se vor referi la facerea și depunerea declarățiilor anuale de impuneri, la evaluări precum și la perceperea impozitelor. De asemenea se vor prevedea sanctiuni foarte drastice pentru orice abatere dela prevederile legii, precum și

modificările ce i-se vor aduce, vor fi puse în concordanță cu noua lege a contabilității statului.

In urma discuțiilor conferinței s'a hotărât să nu se facă nici un spor al actualelor cote de impunere, dar să se ia măsuri ca aceste cote să fie aplicate în mod cât mai real, precum ca toți contribuționii să-și facă declarațiunile în regulă și să-și plătească impozitele la timp.

Legea contra evaziunilor fiscale.

O altă chestie care s'a examinat la această conferință a fost întocmirea anteproiectului de lege contra evaziunii fiscale, care va fi de asemenea pus în concordanță cu legea contribuționilor direcției. Acest anteproiect de lege va fi întocmit după modelul legii de evaziune fiscală existentă în Italia, numai că i se vor aduce unele modificări pentru a putea fi adaptat legilor noastre și situației noastre economice. Prin acest proiect de lege se vor lua cele mai sever emăsuri contra societăților care fra-

dează fiscal, precum și contra contribuabililor care fac declarații nereale, ascunzând unele venituri imponzabile.

Modificarea impozitului și cifra de afaceri.

Tot în cursul acestei conferințe s-au examinat modificările ce urmează a fi aduse legii impozitului pe lux și cifra de afaceri, hotărându-se a se aduce unele modificări normelor, de calculare și de percepare a acestor impozite.

Toate proiectele de lege de mai sus, vor fi aduse în parlament imediat după depunerea proiectului de buget general al Statului, ele urmând a fi puise în aplicare pe ziua de 1 Ianuarie 1930.

Az italmérési illetékek befizetése

A pénzügyminiszter terve vette, hogy az italmérési illetékeket 1930-ra legkésőbb január 15-ig be kell fizetni.

Az italmérés joghatályát veszti, ha az illető 1930. március 1-ig nem fizeti be az illetékeket.

Az engedély nélküli árusítók birtágát a bizottság az italmérési illeték nyoleszorosában szabta meg.

Felére szállítják le a tojás kiviteli illetékét

Az ipari és kereskedelmi miniszteriumban értekezlet volt, amelyen a tojás kiviteli illetékek leeszállításával foglalkoztak. Elhatározta, hogy javasolni fogják a kormánynak a tojásilletékek 50%-os leeszállítását.

Meghívó

A Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank Részvénnytársaság 1929. évi decembertől 8-án, délelőtt 11 és fél órakor Cluj-Kolozsvárt, Piata Unirii (volt Mátyás király-tér 7. sz. alatti intézet) székházában rendkívüli közgyűlést tart, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívatnak.

Tárgysorozat:

1. Igazgatósági előterjesztés az intézet részvénnytőkéjének 50 millió lejről 100 millió lejre való felemelése iránt.

2. Igazgatósági javaslat az alapszabályok 4. paragrafusának módosítása iránt.

Ezen közgyűlésre a t. részvényeseket azon figyelmezettel hívjuk meg, hogy az alapszabályok értelmében oly részvényes gyakorolhatja akár saját személyében, akár meghatalmazottja által szavazati jogát, aki részvényét a közgyűlést megelőző nap délután 5 óráig az intézet pénztárában, Cluj-Kolozsvárt még le nem járt szelvénnyel együtt letette.

Cluj-Kolozsvár, 1929 november 27.

Az igazgatóság

**Ne fogadjon el mászt
Gladys cipókrém
a legjobb!**

Relațiile comerciale între România și Ungaria

Câteva date statistice de import-export

Am publicat deunăzi, unele date relativ la comerțul exterior dintre România și Ungaria din cărți reiese exportul produselor noastre forestiere în Ungaria.

In legătură cu tratativele comerciale ce vor începe, în curând, între România și Ungaria vădem da azi unele date despre acele articole pentru cărți piață ungără poate reprezenta un debușeu de primul rang.

Așa de pildă, este aproape paradoxal că nu exportăm sare în Ungaria. Intreaga consumație în Ungaria a fost acoperită cu sare cumpărată din Germania și Polonia.

Dacă fiindcă suntem una din cele mai bogate țări în sare, convenția comercială cu Ungaria ne-ar putea asigura un debușeu sigur.

Poate este și el un bun articol de export în Ungaria, care a importat în anul trecut, 1751 de chintale de pește. Jugoslavia este reprezentată în această cantitate cu 1471 de chintale.

Ungaria a importat, în anul trecut 30.953 chintale apă minerală în valoare de 1.393.090 pengő (aproape 40 milioane lei) la care Cehoslovacia a luat parte cu 13.096 chintale (în anul 1927, 10.357 chintale), Jugoslavia cu 7214, România 5172 (în anul 1927, 6753), Austria 4603 chintale.

Cărbunii și materialele de construcție.

Ungaria importă importă anual, restă 16 milioane chintale de cărbuni. La acest import iau parte: Austria, Cehoslovacia, Germania și chiar Jugoslavia. Numai România nu. Din contra, noi am importat, din Ungaria, 201.113 de chintale cărbuni, 400 chintale de brișete și 500 chintale coce.

Este foarte interesantă statistica construcțiilor în Ungaria din anii trecuți.

S-au construit în anul 1926, 347 case dela 1 până la 6 etaje. În 1927 s-au construit 679, iar în anul 1928 1039 case. Socotite pe numărul locuințe-

lor cifrele de mai sus, ne dau respectiv: 5868, 20.806 și 22.683 locuințe.

Materialul de construcție a fost importat în primul rând din Austria; apoi din Cehoslovacia și numai în al treilea loc suntem noi.

Traficul de călători.

În anul 1928, 269.606 străini au stat, în Ungaria, 712.397 nopți.

În această cifră, România ocupă al doilea loc în Europa, 19.027, cetățenii români au vizitat Ungaria. Numai Austria a depășit acest număr cu 20 mii 056 călători.

Megnyitják a Mármaros-Csernovizi vasútat

Majdnem egy esztendővel ezelőtt merült fel először komoly formában a Máramarossziget—Csernovitz közötti vasutonal terve. E vasutonal megnyitásával elsősorban az elszegényedett és izoláltan fekvő máramarosi lakosság helyzetén akartak segíteni. A Lengyelországon és Csehszászágon keresztül futó vasutonal megnyitásával egészen új gazdasági lehetőségek nyílnak meg Máramaros megye lakossága előtt. România, Cseh- és Lengyelország nyole vasuti értekezletet folytatott le az új vonal megnyitása érdekében és a tárgyalások végre annyira jutottak hogy a román vasutak részéről Mereuta CFR igazgató először Prágában és néhány nappal ezelőtt Varsóban aláirta a vasuti vonal megnyitásáról szóló konvenciókat.

Most már csak a parlamenti ratifikáció van hátra, hogy az új vonal átadható legyen a forgalomnak ami minden valószínűség szerint még ez évben megtörténik.

Információink szerint román részről a megkötött vasuti egyezmény parlamenti ratifikációja a közel napokban megtörténik és tekintettel arra, hogy a lengyel gazdasági érdekek szempontjából is sok előnyt jelent ez az új vasutonal a lengyel parlament ratifikációja sem késhet sokáig.

„CARMEN“
FABRICA DE GHETE SOCIETATE ANONIMA
ORADEA

Ajánljă női luxus, trotteur și gyermekcipő gyártmányait
Adresa telegrafică „CARMENSHOE“

Kolozsvári Takarékpénzt. és Hitelbank Részvénytárs.

Cluj, Piața Unirii (Mátyás Király-tér) 7

Fiókjai: Dés, Décsőszentmárton, Gyulafehérvár
Marosvásárhely és Nagyváradon. —

Saját tőkéi 85 millió lei

Minden bankügy-
letet legelő-
nyösebben
végez.

Affiliált Intézetek:
Torda-Almánya Vármegyei Rt. Torda
Takarékpénzügyi Rt. Gazdasági Bank és Takarékpénzügyi Rt.
Nagyenyed Udvahely. Székelyudvarhelyen Székelyudvarhelyen Szászrégenben és Népi-
genvidéki Takarék és Hitel. Szászrégenben és Népi-
Bank Rt. Bihunyadon Szamosújváron.
Bancă Hitelbank Rt. Szamosújváron.

Áruraktárai
a vasut
mellett

Engedélyezett
de vizahely.

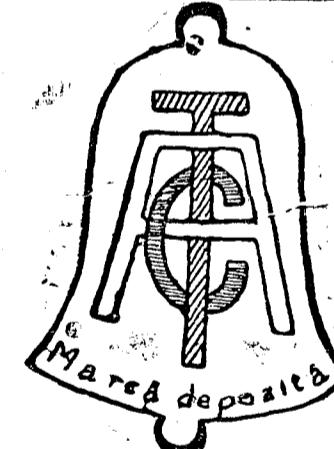
Betéteket
elfogad

Ardealul Economic Erdélyi Közgazdaság

hirdetési árai:
Cimlapon cm²-ként Lei 20.—
Szöveg között cm²-
ként — — Lei 15.—
Többi hirdetési ol-
dalon — — Lei 10.—
Egy garmond sor Lei 80.—

Citiji

„Lemnul“



Cu această marcă a este prevăzut
fiecare obiect de argint și lux fa-
bricat în fabrica

„TACAMUL“ din CLUJ.

•••••

Fineță de 800!

Păstrăriile se pot procura în prăvăliile de
bijuterii mai bune. Numai pentru revânzători.
„Tacamul“ fabrică de argintării. Cluj,
Str. N. Iorga Nr. 11/A. — Telefon: 4-82
Adresa telegrafică: „Tacamul“.

„Ardealul Economic—Erdélyi Közgazdaság”

Organ al Industriei, Comerțului și Finanței din Ardeal și Banat.

Redacția și Administrația: — Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Cluj, Calea Regele Ferdinand No. 121. :: Telefon: 4-44.

Director și răspunzător:
Igazgató és felelős szerk.: } TRAIAN CHIRILĂ

Abonamente — Előfizetési árak

In fară pe un an...	Pentru particulari comercianți și industriasi	1200 lei
Un an...	Pentru bănci instituțiuni financiare și societăți	2000 lei
Bilăldor	Magánosoknak, kereskedők és gyárosoknak	1200 lei
egész an	Bankoknak, pénzintézeteknek și táráságoknak	2000 lei
	Pentru străinătate	1500 lei.
	Külföldre . . .	

Anunțuri — Hirdetések:

Jumătate an	600 lei	Pagina I. a. cm ²	20 lei
	1200 lei	Cimlapon l. oldalon cm ² -ként	
Félévre . . .	600 lei	In text	15 lei
	1200 lei	Szövegoldalon	
		Un sir garmond	80 lei
		Egy garmond sor	

Industria Textilă Arădană Soc. A.

Telefon: 7-58.

Cea mai mare fabrică
de Textile din Ardeal
Erdély legnagyobb
textilgyára Arad.

Telefon: 7-58.

Aradi Textilgyár Részvénnytársaság

Nem trükk! Valóság!

Kedves, barátságos, tiszta szoba árból

20%

Bőséges, ízletes házi étkezési árból

10%

engedményt kap Ön, mint ezen lap előlizetője

Budapesten a

PARK-Nagyszállodában

VIII., Baross-tér 10. szám.

MÁRCIUSI

DREHER
HAGGENMACHER
SÖRÖK

SZENT GYÖRGY

P
A
C
I
A

CASA NOASTRĂ

SOCIETATE ANONIMA PENTRU BANCA
COMERȚ ȘI INDUSTRIE

Capital și rezerve
Lei 73.400.000

Sediul Social : Satu-Mare.

Sucursale :

BAIA-MARE, CAREI, SIGHET și VALEA LUI
MIHAI.

Afiliațiuni :

„UNIO”, Fabrica de vagoane S. A. SATU-MARE.
Soc. Anon. Pentru Importul de Fierărie, Satu-Mare

FONDAT IN ANUL 1812

J. SI C. KIMMEL S. P. A.

TIMISOARA

Instalație proprie pentru fabricarea:
TUICĂ, SLIGOVITZ ȘI COGNAC

Fabrică de licheruri
Fabrică de butoaie

Mare deposit de vinuri și tuică en gros!

Mezőgazdasági **B**ank

és Takarékpénztár Rt.

Cluj—Kolozsvár, Piața Unirii No. 9.
Fiókintézet: Dej-Dés, Jibou-Zsibó, Beclan-Bethlen
Zălau-Zilah

Saját tőkéi **58** millió lej

Minden bankügyletet legelőnyösebben végez. — Engedélyezett devizahely. — Atutalás a bel- és külföld bármely piacára.